

Số: /QĐ-BTNMT

Hà Nội, ngày tháng năm 2021

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc ký Thỏa thuận gia hạn Bản ghi nhớ hợp tác
giữa Tổng cục Khí tượng Thủy văn và Tổng cục Khí tượng Hàn Quốc
về khoa học và công nghệ khí tượng**

BỘ TRƯỞNG BỘ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

Căn cứ Luật Thỏa thuận quốc tế số 70/2020/QH14 ngày 13 tháng 11 năm 2020;

Căn cứ Nghị định số 64/2021/NĐ-CP ngày 30 tháng 6 năm 2021 của Chính phủ về ký kết và thực hiện thỏa thuận quốc tế nhân danh tổng cục, cục thuộc bộ, cơ quan ngang bộ cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân cấp tỉnh; Ủy ban nhân dân cấp huyện; Ủy ban nhân dân cấp xã ở khu vực biên giới; cơ quan cấp tỉnh của tổ chức;

Căn cứ Nghị định số 36/2017/NĐ-CP ngày 04 tháng 4 năm 2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Tài nguyên và Môi trường;

Căn cứ Quyết định số 03/2018/QĐ-TTg ngày 23 tháng 01 năm 2018 của Thủ tướng Chính phủ về quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Tổng cục Khí tượng Thủy văn trực thuộc Bộ Tài nguyên và Môi trường;

Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Hợp tác quốc tế, Tổng cục trưởng Tổng cục Khí tượng Thủy văn.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép Tổng cục trưởng Tổng cục Khí tượng Thủy văn ký Thỏa thuận gia hạn Bản ghi nhớ hợp tác giữa Tổng cục Khí tượng Thủy văn và Tổng cục Khí tượng Hàn Quốc về khoa học và công nghệ khí tượng (sau đây gọi tắt là Thỏa thuận gia hạn Bản ghi nhớ hợp tác) với các thông tin cụ thể như sau:

1. Tên gọi của văn bản

- Tên tiếng Việt: Thỏa thuận gia hạn Bản ghi nhớ hợp tác giữa Tổng cục Khí tượng Thủy văn và Tổng cục Khí tượng Hàn Quốc về khoa học và công nghệ khí tượng.

- Tên tiếng Anh: Agreement to extend the memorandum of understanding

between the Korea Meteorological Administration and the Viet Nam Meteorological and Hydrological Administration, Ministry of Natural Resources and Environment on cooperation on meteorological science and technology.

2. Người đại diện ký Thỏa thuận gia hạn Bản ghi nhớ hợp tác

- Phía Tổng cục Khí tượng Thủy văn: ông Trần Hồng Thái, Tổng cục trưởng.

- Phía Tổng cục Khí tượng Hàn Quốc: ông Park Kwang Suk, Tổng cục trưởng.

3. Đăng tải Thỏa thuận gia hạn Bản ghi nhớ hợp tác

Thỏa thuận gia hạn Bản ghi nhớ hợp tác được đăng tải trên trang web chính thức của các Bên.

Điều 2. Trách nhiệm trong việc ký kết và thực hiện Thỏa thuận gia hạn Bản ghi nhớ hợp tác:

- Giao Tổng cục Khí tượng Thủy văn ký và gửi Thỏa thuận gia hạn Bản ghi nhớ hợp tác tới các cơ quan có liên quan.

- Giao Tổng cục Khí tượng Thủy văn tham mưu cấp có thẩm quyền trong việc thực hiện Thỏa thuận gia hạn Bản ghi nhớ hợp tác theo quy định.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký ban hành. Chánh Văn phòng Bộ, Vụ trưởng Vụ Hợp tác quốc tế, Tổng cục trưởng Tổng cục Khí tượng Thủy văn và Thủ trưởng các cơ quan liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Bộ trưởng Trần Hồng Hà (để báo cáo);
- Các Thứ trưởng;
- Lưu: VT, TCKTTV, HTQT.

**KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG**

Lê Công Thành